

**BaByliss**<sup>®</sup>



Made in China  
Fabriqué en Chine

AS774E - B79a

## FRANÇAIS

AS774E

Lisez d’abord les consignes de sécurité.

**INSTRUCTIONS D’UTILISATION**

- Assurez-vous que les cheveux sont secs à 80 % et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme.
- Fixez l’accessoire de votre choix sur la poignée. Pour changer d’accessoire, consultez le chapitre « Changer d’accessoire ».
- Pour allumer l’appareil, réglez l’interrupteur sur la température adaptée à votre type de cheveux. Remarque: le voyant LED bleu s’allumera pour confirmer l’activation de la fonction ionique.
- Après utilisation, sélectionnez la position « 0 » afin d’éteindre l’appareil. Ensuite, débranchez le cordon d’alimentation.
- Laissez l’appareil refroidir avant de le ranger.

**Changer d’accessoire**

- Placez l’accessoire sur la poignée et alignez les deux encoches avec les boutons de la poignée.
- Enfoncez l’accessoire sur la poignée jusqu’à ce qu’un clic confirme qu’il est bien fixé.
- Pour retirer un accessoire, maintenez les deux boutons sur le côté de la poignée enfoncés et détachez l’accessoire de la poignée.

**Grande brosse ovale Volume & Forme**

- Placez la brosse sous une mèche de cheveux, près du cuir chevelu, et maintenez-la en place durant quelques secondes afin de donner du volume aux racines.
- Durant le séchage, utilisez la brosse pour décoller les cheveux à la racine.
- Faites glisser lentement la brosse le long de la mèche et, lorsque vous atteignez les pointes, tournez légèrement l’appareil vers le visage pour modeler les cheveux vers l’intérieur.
- Pour une mise en forme longue durée, utilisez le réglage froid « \* » sur cheveux chauds tout en maintenant la tête de brosse à la hauteur des racines.
- Répétez l’opération pour chaque mèche.

**Embout de séchage**

- Utilisez l’embout de séchage pour éliminer l’excédent d’humidité et préparez la mise en forme en dirigeant le flux d’air sur les cheveux, tout autour de la tête.

**Brosse de lissage**

- Placez la brosse sous une mèche de cheveux, près du cuir chevelu, les poils durs dirigés vers le haut.
- De l’autre main, tirez la mèche de cheveux contre la brosse jusqu’à ce que les poils durs pénètrent dans la mèche.
- Faites délicatement glisser la brosse à travers la mèche en créant de la tension dans les cheveux pour les lisser.
- Lorsque vous atteignez l’extrémité de la mèche, tournez la brosse pour mettre en forme les pointes.
- Pour un contrôle accru, tenez la tête de brosse de l’autre main en la faisant glisser sur toute la longueur de la mèche.
- Répétez l’opération pour chaque mèche.

**Brosse de lissage plate**

- Placez la brosse sous une mèche de cheveux, près du cuir chevelu, les poils doux et flexibles dirigés vers le haut.
- De l’autre main, tirez la mèche de cheveux contre la brosse jusqu’à ce que les poils pénètrent dans la mèche.
- Faites doucement glisser la tête de brosse le long de la mèche pour éliminer les nœuds et les boucles et lisser les cheveux tout en les séchant.
- Pour un contrôle accru, tenez la tête de brosse de l’autre main en la faisant glisser sur toute la longueur de la mèche.
- Pour terminer la mise en forme et lisser le haut des cheveux, placez la brosse tout en haut de la mèche et brossez normalement.
- Répétez l’opération pour chaque mèche.

**Réglages de température**

L’appareil dispose de deux réglages de température et d’une fonction air froid. Pour mettre vos cheveux en forme, utilisez le réglage froid sur cheveux chauds. Mettez l’interrupteur dans la première position pour sélectionner la fonction air froid « \* », dans la deuxième position pour la chaleur modérée « I » et dans la troisième position pour la chaleur intense « II ». Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez le réglage de température modérée. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez le réglage de température élevée.

## ENGLISH

AS774E

Read the safety instructions first.

**INSTRUCTIONS FOR USE**

- Ensure the hair is 80% dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Secure the selected attachment onto the handle. To interchange between the attachments, refer to the ‘Changing the Attachments’ section.
- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on. Please note: The blue LED light will illuminate to indicate the ionic feature is activated.
- After use, slide the switch to the ‘0’ position to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

**Changing the Attachments**

- Place the attachment onto the handle and line up the two indents with the buttons on the handle.
- Push the attachment onto the handle until it clicks into place.
- To remove an attachment, press and hold the two buttons on the side of the appliance and pull the attachment away from the handle.

**Large Oval Volumising & Shaping Brush Attachment**

- Place the brush head underneath a section of hair, close to the scalp and hold for a few seconds to boost volume at the roots.
- Use the brush head to lift the hair at the roots as you dry.
- Slowly move the brush head down through the hair, as you reach the end of the hair section, rotate the airstyler slightly towards your face to curl the ends under.
- For a lasting style, select the cool setting “\*” on warm hair whilst holding the brush head at the roots.
- Repeat for each section of hair.

**Drying Nozzle Attachment**

- Use the drying nozzle attachment to remove excess moisture prestyling by directing the airflow onto the hair and moving the airflow around the head.

**Straightening Brush Attachment**

- Place the brush head under a section of hair, close to the scalp with the firm bristles pointing upwards.
- Use your other hand to pull the hair section taut against the brush head until the firm bristles penetrate through the hair.
- Gently glide the brush head through the section creating tension and control through the hair to straighten the section.
- As the brush head nears the end of the hair section, turn the brush head under to give shape at the ends of the hair.
- For added control, place your other hand over the brush head as you glide down the hair section.
- Repeat for each section of hair.

**Smoothing Cushion Brush Attachment**

- Place the brush head under a section of hair, close to the scalp with the soft flexible bristles pointing upwards.
- Use your other hand to pull the hair section taut against the brush head until the bristles penetrate through the hair.
- Gently glide the brush head through the section of hair to remove knots and curls and smooth as you dry.
- For added control, place your other hand over the brush head as you glide down the hair section.
- To finish your style and smooth the top of the hair, place the brush on the top of the hair section and brush as normal.
- Repeat for each section of hair.

**Heat Settings**

There are 2 heat settings plus a cool setting. Use the cool setting on warm hair to set your style. Slide the switch to the first position to select the cool setting “\*”, the second position for the low heat ‘I’, and the third position for the high heat ‘II’.

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting.

**Advanced Plasma Technology with Dual Ionic System**

The moisture balancing dual ionic system combines both positive and negative ions, that work together to hydrate the hair and to eliminate frizz as you dry.

**CARE & MAINTENANCE**

- To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool. To clean the outside of the appliance, wipe with

a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

**Cleaning the Rear Filter**

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.

## DEUTSCH

AS774E

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

**GBRAUCHSANLEITUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar zu 80% trocken und durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Das Haar in Abschnitte aufteilen, um es auf das Stylen vorzubereiten.
- Den jeweiligen Aufsatz am Griff befestigen. Im Abschnitt ‚Auswechseln der Aufsätze‘ finden Sie weitere Informationen.
- Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben, um das Gerät einzuschalten. Anmerkung: Die blaue LED leuchtet, um anzuzeigen, dass die Ionenfunktion aktiviert ist.
- Nach dem Gebrauch den Regler wieder auf ‘0’ schieben, um das Gerät auszuschalten, und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

**Auswechseln der Aufsätze**

- Den Aufsatz auf den Griff schieben und die beiden Einkerbungen an den Knöpfen am Griff ausrichten.
- Den Aufsatz auf den Griff schieben, bis er einrastet.
- Um einen Aufsatz zu entfernen, die beiden Knöpfe auf der Seite des Geräts gedrückt halten und den Aufsatz nach oben abziehen.

**Großer ovaler Bürstenaufsatz für Volumen & Form**

- Den Bürstenaufsatzkopf unter einer Haarsträhne nahe der Kopfhaut ansetzen und einige Sekunden dort halten, um mehr Volumen an die Haaransätze zu bringen.
- Beim Trocknen die Haare mithilfe des Bürstenaufsatzes an den Wurzeln anheben.
- Den Bürstenkopf langsam nach unten durch das Haar bewegen. Am Ende der Haarsträhne den Airstyler leicht in Richtung Ihres Gesichts drehen, um die Spitzen nach innen zu legen.
- Damit die Frisur lange hält, sollten Sie die Kühlstufe “\*“ wählen, während Sie den Bürstenkopf im noch warmen Haar an die Wurzeln halten.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.

**Trockendüsenaufsatz**

- Verwenden Sie den Trockendüsenaufsatz, um vor dem Stylen überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen, indem Sie den Luftstrom auf das Haar richten und den Luftstrom um den Kopf herum bewegen.

**Glättbürstenaufsatz**

- Den Bürstenkopf unter einer Haarsträhne nahe der Kopfhaut so ansetzen, dass die festen Borsten nach oben zeigen.
- Mit der anderen Hand die Haarsträhne straff gegen den Bürstenkopf ziehen, bis die festen Borsten das Haar durchdringen.
- Mit dem Bürstenkopf sanft durch die Strähne gleiten und sie während des Glättens straffen und in die gewünschte Richtung legen.
- Den Bürstenkopf am Ende der Strähne nach innen drehen, um die Haarspitzen in Form zu bringen.
- Für zusätzliche Kontrolle legen Sie Ihre andere Hand über den Bürstenkopf, während Sie an der Strähne entlang gleiten.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.

**Polster-Bürstenaufsatz für geschmeidiges Haar**

- Den Bürstenkopf unter einer Haarsträhne nahe der Kopfhaut so ansetzen, dass die weichen, flexiblen Borsten nach oben zeigen.
- Mit der anderen Hand die Haarsträhne straff gegen den Bürstenkopf ziehen, bis die Borsten das Haar durchdringen.
- Den Bürstenkopf sanft durch die Strähne gleiten lassen, um während des Trocknens Knoten und Locken zu entfernen und das Haar geschmeidig zu machen.
- Für zusätzliche Kontrolle legen Sie Ihre andere Hand über den Bürstenkopf, während Sie an der Strähne entlang gleiten.
- Um die Frisur zu vollenden und die Oberseite des Haares zu glätten, die Bürste oben an der Strähne ansetzen und das Haar wie gewohnt bürsten.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.

**Temperatureinstellungen**

Das Gerät bietet 2 Wärmestufen und eine Kühlstufe. Abschließend die Kühlstufe auf dem warmen Haar verwenden, um Ihre Frisur zu fixieren. Den Schalter für die Kühlstufe “\*” auf die erste Position schieben, die zweite Position ‘I’ ist für eine geringere Temperaturstufe, und die dritte Position ‘II’ ist für eine höhere Temperaturstufe. Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie die niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie die höhere Temperaturstufe

verwenden.

**Fortschrittliche Plasma-Technologie mit Dual Ionic System**
Das feuchtigkeitsausgleichende duale Ionensystem kombiniert sowohl positive als auch negative Ionen, die gemeinsam wirken, um das Haar beim Trocknen mit Feuchtigkeit zu versorgen und Frizz zu beseitigen.

**REINIGUNG & PFLEGE**

- Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:
  - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist. Die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch abwischen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt und dass es vor dem Gebrauch wieder vollständig trocken ist.
  - Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
  - Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zeren.
  - Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.

**Reinigen des Rückseite Filters**

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Mit einer weichen Bürste Haare und andere Rückstände vom Filter entfernen.

## NEDERLANDS

AS774E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

**GBEBRUIKSAANWIJZING**

- Zorg ervoor dat het haar 80% droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om het te stylen.
- Bevestig het gewenste opzetstuk op het handvat. Voor het verwisselen van de opzetstukken verwijzen we naar het hoofdstuk ‘Opzetstukken verwisselen’.
- Verschuif de schakelaar naar de geschikte instelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Let op: Het blauwe LED-lampje zal oplichten om aan te geven dat de ionenfunctie is geactiveerd.
- Schuif na gebruik de schakelaar naar stand ‘0’ om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.

**Het wisselen van de opzetstukken**

- Plaats het opzetstuk op het handvat en zorg dat de twee inkepingen op het opzetstuk op één lijn liggen met de knoppen op het handvat.
- Druk dan het opzetstuk op het handvat totdat hij vastklikt.
- Om een opzetstuk te verwijderen, houdt u de twee knoppen aan de zijkant van de handgreep ingedrukt en trekt u het opzetstuk omhoog en van de handgreep af.

**Grote ovale opzetborstel voor volume en model**

- Plaats de borstelkop onder een haarlok, dicht bij de hoofdhuid en houd hem daar een paar seconden om volume te creëren bij de haaraanzet.
- Gebruik de borstelkop om het haar bij de haarwortel omhoog te werken, terwijl u het droogt.
- Beweeg de borstelkop langzaam naar beneden door het haar. Wanneer u aan het eind van de lok komt draait u de airstyler iets naar uw gezicht toe om de haarpunten om te krullen
- Om het haar lang in model te houden, gebruikt u de koele stand “\*” op warm haar terwijl u de borstelkop bij de haaraanzet houdt.
- Herhaal dit voor elke haarlok.

**Föhn-opzetstuk**

- Gebruik het föhn-opzetstuk om vóór het stylen overtollig water uit het haar te verwijderen, door de luchtstroom op het haar te richten en rond om het hoofd te blazen.

**Opzetborstel om het haar steil te maken**

- Plaats de borstelkop onder een haarlok, dichtbij de haaraanzet met de stevige borstelharen naar boven gericht.
- Trek met de andere hand de haarlok strak tegen de borstelkop totdat de harde borstelharen door het haar steken.
- Laat de borstelkop rustig door de lok glijden terwijl u de lok straktrekt en controle houdt over het haar, zodat de lok steil wordt.
- Wanneer de borstelkop aan het einde van de haarlok komt, de borstel naar onderen draaien om de uiteinden van het haar in model te brengen.
- Voor extra controle over de haarlok, plaatst u uw andere hand over de borstelkop terwijl hij door de haarlok naar beneden glijdt.
- Herhaal dit voor elke haarlok.

**Gladmakende opzetborstel met luchtkussen**

- Plaats de borstelkop onder een haarlok, dicht bij de hoofdhuid met de harde borstelharen naar boven gericht.
- Gebruik de andere hand om de haarlok strak over de borstelkop te trekken totdat de borstelharen door het haar steken.
- Laat de borstelkop voorzichtig door de haarlok glijden om het haar van knopen en krullen te ontdoen en glad en steil te maken terwijl het gedroogd wordt.
- Voor extra controle over de haarlok, plaatst u uw andere hand over de borstelkop terwijl hij door de haarlok naar beneden glijdt.
- Om uw kapsel af te werken en de bovenkant van het haar glad te maken, plaatst u de borstel bovenaan de haarlok en borstelt u het haar zoals u op dat normaal ook doet.
- Herhaal dit voor elke haarlok.

**Warmte-instellingen**

Er zijn 2 warmtestanden en een koude stand. Gebruik de koude stand op warm haar om het model te fixeren. Schuif de schakelaar naar de eerste positie om de koude stand “\*” te selecteren, naar de tweede positie ‘I’ voor matige warmte en naar de derde stand ‘II’ voor een hoge temperatuur.

- Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar de

lagere warmtestand. Gebruik voor dikker haar de hogere warmtestand.

**Geavanceerde plasmatechnologie met het Dual Ionic System**

Het dubbele ionensysteem, dat zorgt dat de vochtbalans van het haar goed blijft, combineert zowel positieve als negatieve ionen, die samenwerken om het haar te hydrateren en pluisen tegen te gaan terwijl u het droogt.

**VERZORGING & ONDERHOUD**

Volg onderstaande stappen om uw apparaat in optimale conditie te houden:

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat heen maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met een strakstaand snoer.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik.

Het schoonmaken van het achterfilter

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.
- Gebruik een zachte borstel om haartjes en ander vuil uit het filter te verwijderen.

BABYLISS SARL

Zi du Val de Caligny
59141 Ivuy
France

www.babyliss.com
FAC 2022/07



NORSK
<b>AS774E</b>
<b>Les sikkerhetsinstruksjonene først.</b>
<b>BRUKSINSTRUKSJONER</b>
• Håret må være 80 <span> </span> % tørt og kjemmet for å fjerne eventuelle floker. Del håret i to seksjoner, klart for styling. <ul style="list-style-type: none"><li>Fest valgt del på håndtaket. For å veksle mellom delene, se avsnittet «Bytte deler».</li> <li>Skyv bryteren til varmeposisjonen egnet for din hårtype for å slå på apparatet. Merk: Det blå LED-lyset vil lyse for å indikere at den ioniske egenskapen er aktivert.</li> <li>Etter bruk må du skyve bryteren til posisjonen «0» for å slå av og pluggte ut apparatet.</li> <li>La apparatet kjøle ned før du legger det bort.</li></ul>
<b>Bytte delene</b>
• Plasser delene på håndtaket og pass på at de to strekene står i posisjon til knappene på håndtaket. <ul style="list-style-type: none"><li>Sett delen på håndtaket til den klikker på plass.</li> <li>For å fjerne delen, må du trykke og holde inne knappene på siden av apparatet, og dra delen av håndtaket.</li></ul>
<b>Stor oval volum- og formbørste</b>
• Plasser børstehodet under hårseksjonen, nær hodebunnen, og hold i noen sekunder for større volum ved røttene. <ul style="list-style-type: none"><li>Bruk børstehodet til å løfte håret ved røttene mens du tørker håret.</li> <li>Beveg børsten sakte ned gjennom håret, og når du når enden av hårseksjonen må du rotere luftstyleren litt mot deg for å krølle endene under.</li> <li>For varig styling, velg kald posisjon «*» på varmt hår mens du holder børstehodet ved røttene.</li> <li>Gjenta for hver hårseksjon.</li></ul>
<b>Tørkemunning</b>
• Bruk tørkemunningen for å fjerne overflødig forstyling ved å vende luftflyten mot håret og bevege luftflyten rundt hodet.
<b>Rettebørste</b>
• Plasser børstehodet under en hårseksjon nær hodebunnen med den stive busten pekende oppover. <ul style="list-style-type: none"><li>Bruk den andre hånden til å dra hårseksjonen mot børstehodet til den stive busten går gjennom og penetrerer håret.</li> <li>For børstehodet skånsomt gjennom seksjonen for å skape press og kontroll i håret for å rette ut seksjonen.</li> <li>Når børsten nærmer seg enden av hårseksjonen, snur du børstehodet innunder for å forme hårtuppene.</li> <li>For ekstra kontroll plasserer du den andre hånden over børstehodet mens du glir nedover hårseksjonen.</li> <li>Gjenta for hver hårseksjon.</li></ul>
<b>Glattende putebørste</b>
• Plasser børstehodet under en hårseksjon, nær hodebunnen, med den myke og fleksible busten pekende oppover. <ul style="list-style-type: none"><li>Bruk den andre hånden til å dra hårseksjonen stramt mot børstehodet til busten går gjennom og penetrerer håret.</li> <li>For børstehodet skånsomt gjennom hårseksjonen for å fjerne floker og krøller, og glatt ut mens du tørker håret.</li> <li>For ekstra kontroll plasserer du den andre hånden over børstehodet mens du glir nedover hårseksjonen.</li> <li>For å avslutte stylingen og jevne toppen av håret, plasserer du børsten på toppen av hårseksjonen og børster som normalt.</li> <li>Gjenta for hver hårseksjon.</li></ul>
<b>Varmeposisjoner</b>
Det er to varmeposisjoner samt en kald posisjon Bruk kaldt på varmt hår for å sette stylingen. Skyv bryteren til første posisjon for å velge kaldt (*), den andre posisjonen for svak varme «!» og tredje posisjon for sterk varme «!!». Hvis du har delikat, fint, bleket eller farget hår, bruker du den svakeste varmeposisjonen. For tykkere hår kan du bruke sterkere varmeposisjon.
<b>Avansert plasmateknologi med Dual ionic system</b>
Det fuktighetsbalanserende dual ionic-systemet kombinerer både positive og negative ioner, som sammen sørger for å gi fuktighet til håret og eliminere krus når du tørker håret.
<b>PLEIE OG VEDLIKEHOLD</b>
For å holde apparatet i beste mulige tilstand, følges trinnene nedenfor: <ul style="list-style-type: none"><li>Sørg for at apparatet er slått av, plugget fra og nedkjølt. For å rengjøre utsiden av apparatet, brukes en fuktig klut. Pass på at det ikke kommer noe vann inn i apparatet og at det er helt tørt før bruk.</li> <li>Ikke snurr ledningen rundt apparatet, men samle ledningen løst ved siden av apparatet.</li> <li>Ikke ha apparatet pluggt i stopselet hele tiden.</li> <li>Dra alltid ut kontakten etter bruk.</li></ul>

SUOMI
<b>AS774E</b>
<b>Lue turvallisuusohjeet ensin.</b>
<b>KÄYTTÖOHJEET</b>
• Varmista, että hiuksesi ovat 80 <span> </span> % kuivat ja selvitetyt takuista. Jaa hiukset osiin muotoiluua varten. <ul style="list-style-type: none"><li>Kiinnitä valittu lisätarvike varteen. Vaihda lisätarvikkeita osion ”Lisätarvikkeiden vaihtaminen” ohjeiden mukaisesti.</li> <li>Käynnistä laite liu’uttamalla kytkin huistyyppillesi sopivaan lämpöasetukseen. Huomaa: Sininen LED-valo syttyy ilmaisten, että ionitoiminto on aktiivitoitu.</li> <li>Käytön jälkeen sammuta laite liu’uttamalla kytkin ”0”-asentoon ja kytke se irti verkkovirrasta.</li> <li>Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.</li></ul>
<b>Lisätarvikkeiden vaihtaminen</b>
• Aseta lisätarvike varteen ja kohdista kaksi koloa varren painikkeiden kanssa. <ul style="list-style-type: none"><li>Työnnä lisätarvike varteen, kunnes se napsahtaa paikoilleen.</li> <li>Irrota lisätarvike painamalla laitteen molemmilla sivuilla olevaa kahta painiketta pohjaan ja vedä lisätarvike varresta.</li></ul>
<b>Leveä ovaali pöyhentävä ja muotoileva harjalisätarvike</b>
• Aseta harjapää hiusosion alle lähelle hiuspohjaa ja pidä paikallaan muutaman sekunnin ajan, jotta saat volyymia hiusuuriin. <ul style="list-style-type: none"><li>Nosta hiuksia harjapäällä hiusuurista kuivatessasi hiuksia.</li> <li>Liikuta harjapäättä hitaasti alas hiuksia pitkin, kunnes olet hiusosion päässä. Käännä ilmakiharrinta kevyesti itseesi päin kihartaaksesi latvat alapäin.</li> <li>Jos haluat pitkään kestävään tyylin, valitse viileäasetus *** lämpimille hiuksille ja pidä harjapäättä samalla hiusuurissa.</li> <li>Toista sama kaikille hiusosiolle.</li></ul>
<b>Kuivaussuulake-lisätarvike</b>
• Käytä kuivaussuulake-lisätarviketta poistaaksesi liiallisen kosteuden ennen muotoilua kohdistamalla ilmavirta hiuksiin ja liikuttamalla ilmavirtaa ympäri päätä.
<b>Suoristusharja-lisätarvike</b>
• Aseta harjapää hiusosion alle lähelle päänahkaa niin, että jäykät harjakset osoittavat ylöspäin. <ul style="list-style-type: none"><li>Vedä toisella kädellä hiusosiota tiukaksi harjapäättä vasten, kunnes jäykät harjakset tulevat hiuksista läpi.</li> <li>Liu’uta harjapäättä varovasti hiusosiota pitkin jännityksen luomiseksi ja ohjaa sitä hiuksissa osion suoristamiseksi.</li> <li>Kun harjapää on hiusosion päässä, käännä se hiusosion alle latvojen muotoilemiseksi.</li> <li>Varmemman otteen takaamiseksi aseta toinen kätesi harjapään päälle liu’uttaessasi harjaa hiusosiota pitkin.</li> <li>Toista sama kaikille hiusosiolle.</li></ul>
<b>Tasoittava tynnyharja-lisätarvike</b>
• Aseta harjapää hiusosion alle lähelle päänahkaa niin, että pehmeät ja joustavat harjakset osoittavat ylöspäin. <ul style="list-style-type: none"><li>Vedä toisella kädellä hiusosiota tiukaksi harjapäättä vasten, kunnes harjakset tulevat hiuksista läpi.</li> <li>Liu’uta harjapäättä hiusosiota pitkin takkujen ja kiharoiden poistamiseksi ja tasoita hiukset kuivatessasi niitä samalla.</li> <li>Varmemman otteen takaamiseksi aseta toinen kätesi harjapään päälle liu’uttaessasi harjaa hiusosiota pitkin.</li> <li>Viimeistele muotoilu ja tasoita hiusten juuret asettamalla harja hiusosion juuriin ja harjaa normaalisti.</li> <li>Toista sama kaikille hiusosiolle.</li></ul>
<b>Lämpöasetukset</b>
Laitteessa on kaksi lämpöasetusta sekä viileäasetus. Viimeistele tyylisi käyttämällä viileäasetusta lämpimiin hiuksiin. Liu’uta kytkin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileäasetuksen ***, toiseen asentoon valitaksesi alhaisen lämmön ”I” ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön ”II”. Jos sinulla on ohuet, hauraat, valkaistut tai värjätyt hiukset, käytä alempaa lämpöasetusta. Käytä paksummissa hiuksissa korkeampaa lämpöasetusta.
<b>Edistynyt plasmateknologia kaksoisionijärjestelmällä</b>
Kosteutta tasapainottava kaksoisionijärjestelmä yhdistää positiivisia ja negatiivisia ioneja, jotka yhdessä kosteuttavat hiuksia ja poistavat takkuja kuivatessasi hiuksia.
<b>HUOLTO JA YLLÄPITO</b>
Laitteesi säilyy parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa, kun noudatat alla olevia ohjeita: <ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kylmä. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että laitteeseen ei pääse vettä ja että se on täysin kuiva ennen käyttöä.</li> <li>Älä kierrä johtoa laitteen ympäri, vaan aseta se löysälle kerälle laitteen viereen.</li></ul>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<b>AS774E</b>
<b>Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.</b>
<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>
• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι κατά 80% στεγνά και χτενισμένα για να μην υπάρχουν κόμποι. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες έτοιμες για styling. <ul style="list-style-type: none"><li>Ασφαλίστε το επιλεγμένο εξάρτημα πάνω στη λαβή. Για την εναλλαγή των εξαρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Αλλαγή των εξαρτημάτων».</li> <li>Σύρετε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμότητας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Προσοχή: Θα ανάνει το μπλε LED λαμπάκι, που είναι η ένδειξη ότι η λειτουργία ιόντων ενεργοποιήθηκε.</li> <li>Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση, σύρετε τον διακόπτη στη θέση «0», για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και να την αποσυνδέσετε από την πρίζα.</li> <li>Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει, προτού την αποθηκεύσετε.</li></ul>
<b>Αλλαγή των εξαρτημάτων</b>
• Τοποθετήστε το εξάρτημα πάνω στη λαβή και ευθυγραμμίστε τις δύο εσοχές με τα κουμπιά της λαβής. <ul style="list-style-type: none"><li>Πιέστε το εξάρτημα πάνω στη λαβή μέχρι να εφορμώσει στη θέση του.</li> <li>Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, πιέστε και κρατήστε πατημένα τα δύο κουμπιά στο πλαίσιο μέρος της συσκευής και απομακρύνετε το εξάρτημα από τη λαβή.</li></ul>
<b>Εξάρτημα μεγάλης οβάλ βούρτσας για όγκο και σχήμα</b>
• Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών, κοντά στο τριχωτό της κεφαλής και κρατήστε την εκεί για λίγα δευτερόλεπτα για να δώσετε όγκο από τις ρίζες. <ul style="list-style-type: none"><li>Χρησιμοποιήστε την κεφαλή της βούρτσας, για να ανασηκώσετε τα μαλλιά από τις ρίζες, καθώς τα στεγνώνετε.</li> <li>Μετακινήστε αργά την κεφαλή της βούρτσας προς τα κάτω περνώντας τη μέσα από τα μαλλιά. Καθώς φτάνετε στην άκρη της τούφας των μαλλιών, περιστρέψτε ελαφρά τη βούρτσα αέρος προς το μέρος του προσώπου σας για να δημιουργήσετε μπουκλες στις άκρες των μαλλιών.</li> <li>Για στυλ που διαρκεί, επιλέξτε τη ρύθμιση κρούου αέρα ** σε θερμά μαλλιά, ενώ κρατάτε την κεφαλή της βούρτσας στις ρίζες.</li> <li>Επαναλάβετε για κάθε τούφα.</li></ul>
<b>Στόμιο Στεγνώματος</b>
• Χρησιμοποιήστε το στόμιο στεγνώματος για να απομακρύνετε την περιττή υγρασία, προετοιμάζοντας τα μαλλιά σας για το styling, ριχνοντας τον αέρα πάνω στα μαλλιά και κινώντας τη ροή του γύρω από το κεφάλι.
<b>Εξάρτημα βούρτσας ισιώματος</b>
• Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών, κοντά στο τριχωτό της κεφαλής με τις σκληρές τρίχες της να δείχνουν προς τα πάνω. <ul style="list-style-type: none"><li>Χρησιμοποιήστε το άλλο σας χέρι, για να τραβήξετε σφίχτα την τούφα πάνω στην κεφαλή της βούρτσας, έως ότου οι σκληρές τρίχες εισχωρήσουν κατά μήκος των μαλλιών σας.</li> <li>Περάστε απαλά την κεφαλή της βούρτσας μέσα από την τούφα, δίνοντας ένταση και ελεγχόμενα μέσα στα μαλλιά για να ισιώσετε την τούφα.</li> <li>Καθώς η κεφαλή της βούρτσας τριχας φτάνει στην άκρη της τούφας, γυρίστε προς τα κάτω την κεφαλή της βούρτσας, για να δώσετε σχήμα στις άκρες των μαλλιών σας.</li> <li>Για μεγαλύτερο έλεγχο, τοποθετήστε το άλλο σας χέρι πάνω από την κεφαλή της βούρτσας, καθώς τη σύρετε κατά μήκος της τούφας.</li> <li>Επαναλάβετε για κάθε τούφα.</li></ul>
<b>Εξάρτημα βούρτσας με μαξιλαράκι για λείανση</b>
• Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών, κοντά στο τριχωτό της κεφαλής και με τις μαλακές, ελαστικές τρίχες της να δείχνουν προς τα πάνω. <ul style="list-style-type: none"><li>Χρησιμοποιήστε το άλλο χέρι σας, για να τραβήξετε σφίχτα την τούφα πάνω στην κεφαλή της βούρτσας, έως ότου οι τρίχες εισχωρήσουν κατά μήκος των μαλλιών σας.</li> <li>Περάστε απαλά την κεφαλή της βούρτσας μέσα από την τούφα, για να αφαιρέσετε τους κόμπους και τις μπουκλες και να λειάνετε τα μαλλιά, καθώς τα στεγνώνετε.</li> <li>Για μεγαλύτερο έλεγχο, τοποθετήστε το άλλο σας χέρι πάνω από την κεφαλή της βούρτσας, καθώς τη σύρετε κατά μήκος της τούφας.</li> <li>Για να ολοκληρώσετε το styling σας και να λειάνετε την κορυφή των μαλλιών σας, τοποθετήστε τη βούρτσα στην κορυφή της τούφας και βουρτσάστε κανονικά.</li> <li>Επαναλάβετε για κάθε τούφα.</li></ul>
<b>Ρυθμίσεις Θερμότητας</b>
Υπάρχουν 2 ρυθμίσεις θερμότητας και μια ρύθμιση κρούου αέρα. Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση κρούου αέρα σε θερμά

MAGYAR
<b>AS774E</b>
<b>Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.</b>
<b>HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ</b>
• Győződjön meg róla, hogy a haj 80%-ban száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítse elő a hajtincseket a formázáshoz. <ul style="list-style-type: none"><li>Rögzítse a kiválasztott keféet a markolathoz. A tartozékok cseréjéhez olvassa el a Tartozékok cseréje bekezdést.</li> <li>Csúsztassa a kapcsolót a hajtípusának megfelelő hőmérséklet-beállításra a készülék bekapcsolásához. Kérjük, vegye figyelembe: A kék LED világítása jelzi, hogy az ionizáló funkció be van kapcsolva.</li> <li>Használat után csúsztassa a kapcsolót 0’ helyzetbe a készülék kikapcsolásához és húzza ki a csatlakozót.</li> <li>Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.</li></ul>
<b>A tartozékok cseréje</b>
• Helyezze a tartozékok a markolatra és igazítsa a két hornyot a markolat gombjaihoz. <ul style="list-style-type: none"><li>Tolja a tartozékok a markolatra, amíg a helyére nem kattan.</li> <li>A tartozék eltávolításához nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék oldalán lévő két gombot és húzza le a tartozékok a markolatról.</li></ul>
<b>Nagy ovális dúsitó kefe és hajformázó kefe tartozék</b>
• Helyezze a kefe fejét egy hajtincs alá, a fejbőrhöz közel és tartsa néhány másodpercig a dús hatás érdekében. <ul style="list-style-type: none"><li>Szárítás közben a kefével a hajtőnél emelje meg a haját a dúsabb hatás érdekében.</li> <li>Lassan mozgassa a kefe fejét a hajvégek felé. Amikor elérte a hajtincs végét, forgassa a hajformázót kissé az arca felé, hogy a hajvégek befelé göndörödjének.</li> <li>A tartós formázás érdekében válassza ki a hideg beállítást ** a meleg hajra, közben tartsa a keféet a hajtőnél.</li> <li>Ismételje meg a műveletet minden hajtincssel.</li></ul>
<b>Hajszárító szükítő tartozék</b>
• Használja a szárítófűvóka tartozékok a formázás előtt a felesleges nedvesség eltávolításához. Irányítsa a légáramot a hajra és mozgassa a fej körül.
<b>Hajsimító kefe tartozék</b>
• Helyezze a kefe fejét egy hajtincs alá, a hajtőhöz közel úgy, hogy a kemény sörték felfelé nézzenek. <ul style="list-style-type: none"><li>A másik kezével húzza a hajtincset feszesen a kefe fejéhez, amíg az erős sörték át nem hatolnak a hajtincsen.</li> <li>Finoman csúsztassa végig a kefe fejét feszesen a hajtincsen, és húzza végig a hajon a hajtincs kiegyenesítéséhez.</li> <li>Ahogy a kefe fejével közeledik a hajtincs végéhez, forgassa a kefe fejét lefelé, hogy formát adjon a hajvégeknek.</li> <li>A jobb irányíthatóság érdekében tegye a másik kezét a kefe fej fölé, miközben lefelé csúsztatja a hajtincsen.</li> <li>Ismételje meg a műveletet minden hajtincssel.</li></ul>
<b>Simító párnás tartozék</b>
• Helyezze a kefe fejét egy hajtincs alá, a hajtőhöz közel úgy, hogy a rugalmas, hajlékony sörték felfelé nézzenek. <ul style="list-style-type: none"><li>A másik kezével húzza a hajtincset feszesen a kefe fejéhez, amíg a sörték át nem hatolnak a hajtincsen.</li> <li>Finoman húzza végig a kefe fejet a hajtincsen, hogy eltávolítsa a csomókat és hullámokat, és simítsa a haját szárítás közben.</li> <li>A jobb irányíthatóság érdekében tegye a másik kezét a kefe fej fölé, miközben lefelé csúsztatja a hajtincsen.</li> <li>A formázás befejezéséhez és a haj tetéjének simításához helyezze a keféet a hajtincs fölé és fésülje át a szokásos módon.</li> <li>Ismételje meg a műveletet minden hajtincssel.</li></ul>
<b>Hőmérséklet-beállítások</b>
2 hőmérséklet és hideg beállítás között választhat. Használja a hideg beállítást a meleg hajra a frizura rögzítéséhez. Csúsztassa a kapcsolót az első állásba a hideg **, a második állásba az alacsony hőfok I’, és a harmadik állásba a magas hőfok !I’ beállításhoz. Ha érzékeny, vékony szálú, szőkített vagy festett a haja, használja az alacsonyabb hőfokozatokat. Erősebb szálú haj esetén használja a magasabb hőfokozatokat.
<b>Advanced Plasma technológia kettős ionizáló rendszerrel</b>
A hidratálást kiegyenlítő kettős ionizáló rendszer kombinálja a pozitív és negatív ionokat, amelyek együttes hatása hidratálja a haját és megszünteti a göndörödést.
<b>ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS</b>
A készülék lehető legjobb állapotának megőrzése érdekében tartsa be a következő lépéseket: <ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt. A készülék külsejét nedves törölkendővel tisztítsa. Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, és teljesen száraz legyen a használat előtt.</li></ul>

- Ne csavarja a tápkábel a készülék kóré, hanem lazán hajtsa össze a készülék mellett.
- Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.
- Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból.

### A hátsó szűrő tisztítása

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt.
- Puha kefével tisztítsa me a szűrőt a hajmaradványoktól és egyéb szennyeződésektől.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!